

**Bill 42**

**Government Bill**

**Projet de loi 42**

**Projet de loi du gouvernement**

---

2<sup>nd</sup> Session, 43<sup>rd</sup> Legislature,  
Manitoba,  
3 Charles III, 2025

---

---

2<sup>e</sup> session, 43<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
3 Charles III, 2025

---

**BILL 42**

**PROJET DE LOI 42**

**THE BUY CANADIAN ACT  
(GOVERNMENT PURCHASES  
ACT AMENDED)**

**LOI SUR L'ACHAT AU CANADA  
(MODIFICATION DE LA LOI SUR LES  
ACHATS DU GOUVERNEMENT)**

Honourable Minister Sandhu

M. le ministre Sandhu

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## EXPLANATORY NOTE

---

*The Government Purchases Act* is amended to establish a buy Canadian policy.

Under the policy, preferential treatment may be given to Canadian suppliers when making government purchases.

## NOTE EXPLICATIVE

---

La *Loi sur les achats du gouvernement* est modifiée afin d'établir une politique d'achat au Canada.

La politique peut prévoir un traitement préférentiel à l'égard des fournisseurs canadiens pour tout achat du gouvernement.

**BILL 42**

**THE BUY CANADIAN ACT  
(GOVERNMENT PURCHASES  
ACT AMENDED)**

(Assented to \_\_\_\_\_ )

HIS MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

*C.C.S.M. c. G90 amended*

*1 The Government Purchases Act is amended by this Act.*

*2(1) Subsection 7(1) is amended by adding the following after clause (a):*

*(a.1) whenever possible, purchases are to be made from a Canadian supplier;*

*2(2) The following is added after subsection 7(2):*

**Buy Canadian policy**

**7(3)** For the purpose of clause (1)(a.1), the government must establish a buy Canadian policy.

**PROJET DE LOI 42**

**LOI SUR L'ACHAT AU CANADA  
(MODIFICATION DE LA LOI SUR LES  
ACHATS DU GOUVERNEMENT)**

(Date de sanction : \_\_\_\_\_ )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. G90 de la C.P.L.M.*

*1 La présente loi modifie la Loi sur les achats du gouvernement.*

*2(1) Le paragraphe 7(1) est modifié par adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit :*

*a.1) autant que faire se peut, les achats sont faits auprès d'un fournisseur canadien;*

*2(2) Il est ajouté, après le paragraphe 7(2), ce qui suit :*

**Politique d'achat au Canada**

**7(3)** Pour l'application de l'alinéa (1)a.1), le gouvernement établit une politique d'achat au Canada.

**Canadian suppliers under buy Canadian policy**

**7(4)** Under the buy Canadian policy, preferential treatment may be given to a Canadian supplier when purchasing goods under the authority of this Act.

3 *Section 17 is amended by adding the following after clause (c.1):*

(c.2) respecting the buy Canadian policy established under subsection 7(3);

*Coming into force*

4 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

**Traitement préférentiel pour les fournisseurs canadiens**

**7(4)** La politique d'achat au Canada peut prévoir un traitement préférentiel à l'égard des fournisseurs canadiens pour tout achat de biens effectué sous le régime de la présente loi.

3 *L'article 17 est modifié par adjonction, après l'alinéa c.1), de ce qui suit :*

c.2) prendre des mesures concernant la politique d'achat au Canada établie en application du paragraphe 7(3);

*Entrée en vigueur*

4 *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*